

Sektion Industrie- und Gewerbeaufsicht
Rain 53, 5001 Aarau
Telefon 062 835 16 60
Fax 062 835 17 39
E-Mail iga@ag.ch
Internet www.ag.ch/awa

Beschreibung über Bau, Einrichtung und Umgestaltung von Betrieben hinsichtlich Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz

(ArGV 3, ArGV 4, VUV Art. 12-46)

Bauobjekt:

Strasse:

PLZ/Ort:

- Neubau / Erweiterung Umbau / Umnutzung
 _____ m³ SIA Bauvolumen neue Anlagen / Einrichtungen

Anspruchspartner	Betrieb (Nutzer)	Bauherr	Planer
Name 1			
Name 2			
Strasse			
PLZ / Ort			
Kontakt			
Tel.			
Fax			
E-Mail			

Angaben zum Betrieb / projektierten Bauobjekt	
Art der Tätigkeit:	
Anzahl Arbeitnehmende im ganzen Betrieb:	in den projektierten Räumen:
Infrastruktur	Infolinks
<input type="checkbox"/> Druckluft <input type="checkbox"/> Flüssiggastank <input type="checkbox"/> Kälteanlage <input type="checkbox"/> Klimaanlage <input type="checkbox"/> Lift <input type="checkbox"/> Kran <input type="checkbox"/> Küche <input type="checkbox"/>	Druckgeräte Explosionsschutz Zusammenlagerung Störfallverordnung Verbraucherschutz
Umgang und Lagerung von gesundheitsgefährdenden Stoffen	
<input type="checkbox"/> Lösungsmittel <input type="checkbox"/> Farben <input type="checkbox"/> Säuren <input type="checkbox"/> Laugen <input type="checkbox"/> Treibstoffe <input type="checkbox"/> Gase <input type="checkbox"/> Öle, Fette <input type="checkbox"/>	
Lagereinrichtung	
<input type="checkbox"/> Regal <input type="checkbox"/> Hochregal <input type="checkbox"/> Silo <input type="checkbox"/> Tankanlagen <input type="checkbox"/> Batterie <input type="checkbox"/> Gasflaschen <input type="checkbox"/> Fass <input type="checkbox"/> Kühlager <input type="checkbox"/> Befahreinricht. <input type="checkbox"/> Autom. Anlage <input type="checkbox"/> Stapler <input type="checkbox"/> Lager O₂ < 18%	
Produktionsanlagen	
<input type="checkbox"/> Lackieranlage <input type="checkbox"/> Schweissen <input type="checkbox"/> Roboter <input type="checkbox"/> Bandförderanl. <input type="checkbox"/> Tauchbad <input type="checkbox"/> Verkettete Anl. <input type="checkbox"/> Strahlung <input type="checkbox"/> siehe Layout	EKAS Richtlinien

1) Relevante Themen / Kriterien ankreuzen

Bauweise und bauliche Ausrüstung				
Thema	Link Wegleitung	Kriterien	1)	Bemerkung
Bauweise	Art. 11 ArGV 3 Art. 12 VUV / AS	Materialwahl Statik	<input type="checkbox"/>	
Luftraum	Art. 12 ArGV 3	Erforderliche Luftmenge	<input type="checkbox"/>	
Raumhöhe	Art. 5 ArGV 4	Abhängig von Bodenfläche	<input type="checkbox"/>	
Decken und Wände	Art. 13 ArGV 3 Art. 13 VUV / AS Art. 15 VUV / AS	Oberflächenbeschaffenheit Glaswände und -türen	<input type="checkbox"/>	
Lärm und Erschütterung	Art. 22 ArGV 3 Anhang Art.22 Art. 34 VUV / AS	Grenz- und Richtwerte Raumakustischer Nachweis	<input type="checkbox"/>	α_s Berechnung Suva
Böden	Art. 14 ArGV 3 Art. 14 VUV / AS	Reinigung, Isolation Gleitschutz, Stolperstellen	<input type="checkbox"/>	
Dächer	Art. 17 VUV / AS	Absturzrisiko, Verkehrswege	<input type="checkbox"/>	
Licht	Art. 15 ArGV 3 Anhang Art.15 Art. 35 VUV / AS	Natürliche Beleuchtung und Sichtverbindung ins Freie, Künstliche Beleuchtung Notbeleuchtung	<input type="checkbox"/>	
Fenster	Art. 17 ArGV 4	Fensterfläche klarsichtig Brüstungshöhe	<input type="checkbox"/>	
Unterirdische Arbeitsräume	Art. 4 ArGV 4	Böschung, Abgrabung Brüstungshöhe	<input type="checkbox"/>	
Verkehrswege	Art. 6 ArGV 4 Art. 19 VUV / AS	Breite, Lage Kennzeichnung	<input type="checkbox"/>	
Fluchtwege	Art. 8 ArGV 4 Art. 20 VUV / AS	Länge, Kennzeichnung Brandabschnitt	<input type="checkbox"/>	
Treppenanlagen und Ausgänge	Art. 7 ArGV 4	Anzahl gemäss Geschossfläche, Notausstieg	<input type="checkbox"/>	
Treppenanlagen und Korridore	Art. 9 ArGV 4 Art. 16 VUV / AS	Anzahl, Breite, Gestaltung	<input type="checkbox"/>	
Türen und Ausgänge in Fluchtwegen	Art. 10 ArGV 4 Anhang Art.10 Art. 20 VUV / AS	In Fluchtrichtung, ohne Hilfsmittel öffnend Kennzeichnung	<input type="checkbox"/>	
Gleise	Art. 13 ArGV 4 Art. 23 VUV / AS	Sicherheitsabstände	<input type="checkbox"/>	
Laderampen Schienenfahrzeuge	Art. 14 ArGV 4	Sicherheitsraum	<input type="checkbox"/>	
Rampenauffahrten Laderampen	Art.16 ArGV 4 Art. 22 VUV / AS	Neigung Abgang	<input type="checkbox"/>	
Sozialräume	Art. 29 ArGV 3	Allgemeine Anforderungen	<input type="checkbox"/>	
Garderoben	Art. 30 ArGV 3	Trennung Frauen / Männer, Fläche, Einrichtungen	<input type="checkbox"/>	
Waschanlagen	Art. 31 ArGV 3	Waschgelegenheiten, Duschen, Einrichtungen	<input type="checkbox"/>	
Toiletten	Art. 32 ArGV 3	Trennung Frauen / Männer, Anzahl, Einrichtungen	<input type="checkbox"/>	
Ess- und Aufenthaltsgelegenheiten	Art. 33 ArGV 3	Natürliche Beleuchtung, Sitzgelegenheit	<input type="checkbox"/>	

Thema	Link Wegleitung	Kriterien	1)	Bemerkung
Ortsfeste Leitern	Art. 11 ArGV 4 Art. 18 VUV / AS	Für selten begangene Orte Gestaltung	<input type="checkbox"/>	
Abschränkungen, Geländer	Art. 12 ArGV 4 Art. 21 VUV / AS	Absturzrisiko Höhe, Gestaltung, SIA/SUVA	<input type="checkbox"/>	
Raumklima	Art. 16 ArGV 3	Temperatur, Luftgeschwindigkeit, Luftfeuchtigkeit	<input type="checkbox"/>	
Lüftung	Art. 17 ArGV 3 Art. 33 VUV / AS	Natürliche und künstliche Lüftung, Luftwechselrate	<input type="checkbox"/>	
Luftverunreinigung	Art. 18 ArGV 3 Art. 33 VUV / AS	Quellenabsaugung, Luftbehandlung, Frischluft	<input type="checkbox"/>	
Lüftungsanlagen	Art. 18 ArGV 4 Art. 33 VUV / AS	Ausführung, Ausmündungen, Explosionsschutz	<input type="checkbox"/>	
Sonneneinwirkung und Wärme	Art. 20 ArGV 3	Sonnenschutz	<input type="checkbox"/>	

Arbeitsmittel und Sicherheitsvorkehrungen

Thema	Link Wegleitung	Kriterien	1)	Bemerkung
Arbeitsmittel	Art. 24 VUV / AS	Bestimmungsgemässe Verwendung	<input type="checkbox"/>	
Belastbarkeit	Art. 25 VUV / AS	Belastung, Bezeichnung	<input type="checkbox"/>	
Gestaltung, Reinigung	Art. 26 VUV / AS	Keine Ablagerungen leicht zu reinigen	<input type="checkbox"/>	
Zugänglichkeit	Art. 27 VUV / AS	Gefahrlos zugänglich	<input type="checkbox"/>	
Schutzeinrichtungen Schutzmassnahmen	Art. 28 VUV / AS	Schutz vor bewegten Teilen Schutz vor austretenden Stoffen	<input type="checkbox"/>	
Explosionsschutz	Art. 29 VUV / AS	Zündquellen vermeiden	<input type="checkbox"/>	
Steuer- und Schalteinrichtungen	Art. 30 VUV / AS	Trennung vor Energiequelle Sicherheitsschalter	<input type="checkbox"/>	
Behälter und Leitungen	Art. 31 VUV / AS	Absperr- und Schutzvorrichtungen, Kennzeichnung	<input type="checkbox"/>	
Feuerungsanlagen für techn. Zwecke	Art. 32 VUV / AS	Vermeidung von Bränden, Explosionen, Vergiftungen	<input type="checkbox"/>	
Verwendung von Arbeitsmitteln	Art. 32a VUV / AS	Bestimmungsgemässe Verwendung, Ergonomie	<input type="checkbox"/>	
Instandhaltung von Arbeitsmitteln	Art. 32b VUV / AS	Instandhaltung gemäss Hersteller	<input type="checkbox"/>	
Lärm und Vibrationen	Art. 34 VUV / AS / Lärm Art. 34 VUV / AS / Vibrationen	Gestaltung	<input type="checkbox"/>	
Explosions- und Brandgefahr	Art. 36 VUV / AS	Schutz vor Explosions- und Brandgefahr	<input type="checkbox"/>	

Betriebliche Massnahmen				
Thema	Link Wegleitung	Kriterien	1)	Bemerkung
Arbeit in ungeheizten Räumen	Art. 21 ArGV 3	Expositionsdauer, Aufwärm-pause	<input type="checkbox"/>	
Allgemeine Ergonomie	Art. 23 ArGV 3	Prinzipien Arbeitsplatzgestaltung	<input type="checkbox"/>	
Besondere Ergonomie	Art. 24 ArGV 3	Bewegungsfläche, Zwangs-haltung	<input type="checkbox"/>	
Lasten	Art. 25 ArGV 3 Art. 41 VUV / AS	Arbeitsmittel, Anleitung	<input type="checkbox"/>	
Überwachung	Art. 26 ArGV 3	Verbot der Überwachung von Arbeitnehmenden.	<input type="checkbox"/>	
Persönliche Schutzaus-rüstung	Art. 27 ArGV 3 Art. 5 VUV / AS	Risikobeurteilung, Beschaf-fung, Umsetzung	<input type="checkbox"/>	
Arbeitskleidung	Art. 28 ArGV 3 Art. 38 VUV / AS	Reinigung bei starker Ver-schmutzung	<input type="checkbox"/>	
Mutterschutz	Art. 34 ArGV 3	Ruhemöglichkeit	<input type="checkbox"/>	
Trinkwasser und andere Getränke	Art. 35 ArGV 3	Lage, Qualität	<input type="checkbox"/>	
Erste Hilfe	Art. 36 ArGV 3	Erforderliche Mittel Sanitätsräume	<input type="checkbox"/>	
Unterhalt und Reinigung	Art. 37 ArGV 3 Art. 37 VUV / AS	Hygiene, Betriebssicherheit, erforderliche Mittel	<input type="checkbox"/>	

Weitere Bemerkungen

Die Planvorlagen gemäss [Art. 38 ArGV 4](#) (Grundriss-, Fassaden-, Schnitt-, Fluchtweg- und Layoutplan) und dieses Formular, ausgefüllt gemäss [Art. 39 ArGV 4](#), sind über die Standortgemeinde einzureichen.

Plangenehmigung: Unterlagen 2-fach
Planbegutachtung: Unterlagen 1-fach

Wir empfehlen Ihnen vor der Baueingabe eine Planbesprechung mit uns zu vereinbaren.

Ort

Datum

Unterschrift (Betriebsinhaber, Bauherr, Vertreter)